

13464

(1) Empfänger/Consignée/Destataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Delivery note		
						(3) No. 10038485		
						(4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 03.07.2019		
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			(6) Freight Deliver ☐ Delivered ☐ EUR		(7) Delivery (actual) Car ☐ Carrier ☐ Freight ☐ Ext. vehicle ☐ Rush ☐ Company vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Purchase order no./your order 550003917401		(15) Orderer information		(12) Our department/our ref. / notre réf L. Lehmann		(13) Extension 07151/93299-696
								(14) Our order no./our No./notre No. AB102587
(19) Versandart/Shipmen/Expédition		DDP(20)DDU	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Total weight in kg		(24)
Versand mit Schweizer		X	See below	LKW		Gross	1.981,2	871,56 Net
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA							(26) Unloading point 100 14248	
(27) (Line)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage			(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Unit	(40) Recipient comments Quantity (actual) +/- Comments	
	2517105400 2517105400 14.12.2016 k CH.NR. 56-1605-F CH.NR. 56-1705-F CH.NR. 56-2205-F CH.NR. 56-2405-F CH.NR. 56-2505-F	GE1054-18 Kupplungsdeckel 13 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 4 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 6 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 162 x GE-(501741) Rako-Behälter TBA-501740 27 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 162 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter TBA-550594 162 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für GE1054 TBA-501723			1.620,00	Stk		
					10,00	Stk		
<i>120235589</i> <i>5009509146</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>1620</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>27</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>10.07.19</i> Firma: <i>[Signature]</i>								
(42) Receipt comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice approval
Date								
Name/ No								



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006572 vom 03.07.2019



19-006572

Ludwigsburg, 03.07.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co. KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	10038484, 8485, 8522, 8527, 8529	76	COLLI	Getriebetelle	5.700	
Summe: Total		76,00 COLLI		5.700,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-006572 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 Schmid Alutec GmbH & Co. KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNHAGEN S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 MODUGNO (BA) 10 LUG 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604